

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 16 décembre

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président DeSerres, L.-A. Lapointe et Sadler.

—Il est

Résolu: 1° De fixer le salaire de M. J. Pelletier, qui a été nommé contrôleur et auditeur en remplacement de feu M. O. Dufresne, à \$3,500, à compter du 1er janvier, 1905.

2° De fixer le salaire de M. S. Cazavan, nommé assistant-contrôleur et auditeur en remplacement de M. J. Pelletier, à \$2,000 par année, à compter du 1er janvier 1905.

3° De fixer le salaire de M. John Campbell, nommé comptable de la Ville et agent des transferts, en remplacement de M. S. Cazavan, à \$1,500 par année, à compter du 1er janvier, 1905.

—La Commission procède alors à l'étude des crédits requis en 1905 par la Commission d'Hygiène et des Statistiques et par la Commission des Marchés et, après mûre délibération, les montants suivants sont votés:

| | |
|--|----------|
| Commission d'Hygiène et des Statistiques | \$59,598 |
| Commission des Marchés | 29,322 |

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre
(assemblée ajournée)*

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, L.-A. Lapointe et DeSerres.

—Étant pris en considération les crédits requis par les services des Incendies et de l'Éclairage et par celui de l'Incinération les montants suivants sont votés:

| | |
|---|-----------|
| Service des Incendies | \$298,334 |
| (M. l'échevin Vallières dissident quant à la nomination de 2 nouveaux contremaîtres). | |
| Service de l'Éclairage | 144,195 |
| Service de l'inspecteur des Édifices | 5,250 |
| Service de l'inspecteur des Chaudières | 3,875 |
| Service de l'Incinération | 90,545 |

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 décembre
(D'après les minutes du Conseil, Vol. 168, p. 65.)*

Son Honneur le Maire H. Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin et Duquette.

REQUETES, ETC.

1. De M. J.-C. Franchère offrant de vendre à la Ville un tableau du square Jacques-Cartier.
 2. De la succession Sheppard offrant en vente un certain terrain pour l'établissement d'une école militaire.
Renvoyés à la Commission des Finances.
 3. Du "Canadian Order of Elks" demandant d'être incorporé.
Renvoyée à la Commission de Police.
 4. Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est
- Résolu:* Que les avocats de la Ville soient priés de se présenter devant la Commission des Chemins de Fer afin de sauvegarder les intérêts de la Ville au sujet de la demande

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting, held the 16th of December.

Present: Ald. Vallières, chairman, St. Denis, L. A. Lapointe and Sadler.

—It was

Resolved: 1° To fix at \$3,500 the salary of Mr. J. Pelletier, appointed City Comptroller and Auditor to replace the late Mr. O. Dufresne, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

2° To fix at \$2,000, the salary of Mr. S. Cazavan, appointed assistant-city comptroller and auditor to replace Mr. J. Pelletier, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

3° To fix at \$1,500, the salary of Mr. John Campbell, appointed City Accountant and transfer agent to replace Mr. S. Cazavan, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

—The Committee then proceeded to study the appropriations needed for 1905 by the Hygiene and Statistics and the Market Committees, and, after mature deliberation, the following amounts were voted:

| | |
|--|----------|
| Hygiene and Statistics Committee | \$59,598 |
| Market Committee | 29,322 |

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

FINANCE COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting, held the 19th of December.

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, L. A. Lapointe and DeSerres.

—The appropriations required for the administration of the Fire and Light and Incineration Committees having been considered, the following amounts were voted:

| | |
|--|-----------|
| Fire Department | \$298,334 |
| (Ald. Vallières dissenting, as to the appointment of 2 new foremen). | |
| Light Department | 144,195 |
| Building Inspector's Department | 5,250 |
| Boiler Inspector's Department | 3,875 |
| Incineration Department | 90,545 |

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY COUNCIL

*Report of Special Meeting, held the 19th of December.
(According to the minutes of Council, Vol. 168, page 65.)*

His Worship the Mayor H. Laporte, in the chair.
Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin and Duquette.

PETITIONS, ETC.

1. From J. C. Franchère offering to sell to the City a painting of Jacques-Cartier square.
 2. From estate Sheppard, offering for sale a certain piece of land for the establishment of a military school.
Referred to Finance Committee.
 3. From Canadian Order of Elks to be incorporated.
Referred to Police Committee.
 4. On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was
- Resolved:* That the City Attorneys be requested to appear before the Board of Railway Commissioners, to protect the City's interests in connection with the application made by the Montreal Terminal Railway for authority to cross the